H

軍委會

前綫華

張氏

自組

彼日龍

速

İ

人而設

六尺二寸

座

主國家所

是日召

結壹

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office - - Montreal, Canada

31

國

外有

統交智宣

便

爲

少

將

部

華盛頓什

擬將彼等

殺長氏重

n.

大

補

广血

固壽叫

毎日料

Can.

新到

大帮大

肉生羌

常用推 情君惠顧最好直接滙銀來本行但如不 %

△專朱杏林堂丸藥發售

要

電

・要求

慘

拍發成

個月的事

至於紐

事手

覺 的

到

由

應如

愛力斯

亞

亞

達

八時 ○ 6

是聲種要不知

現象

若果要等意

有之德

作 兩

如 鐼

寫妥

而 爆 即臻改善

自然是門

中華民國三十登年

八月廿五號

新聞紙第四卷第九十八號

月壹年 與 個 銀 九 世 年 與 明 九 世 年 與 明 九 世 年 如 個 別 九 世 年 如 個 別 九 世 年 1 世 年

部,報日一英一五金屬收 啓恕費呈五金,,十及銀

夏歷歲次壬午年

在旦夕

五

旅館

喜市定東端

租價稱克己

er, B.C.

usical Society

善

至

位。動危 • 章館旅洲亞新屬 NEW ASIA ROOMS

• 又是政府辦理的

家

訊

惡劣

上所

僑胞光臨住

音從新警

• 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

門牌二四四

熱水兼煖汽

黑後之君子 理人馬恆暈敬啟 招待令滿意 房舍床褥美 9492



愈全丸毒搜服弟 紹介相贈

P62 Watson超等絲短袖笠衫

查喜地之南_

時事詼諧畫片

充

0

極樂氏先生大鑒啟者吾友托吾雖是之風濕搜毒丸服之功効非常吾雙足忽為搜毒丸全愈是以在報意主之風濕搜毒丸全愈是以在報意生之風濕搜毒丸配之功効非常吾雙足忽為與毒角痛傷胞知所問津焉) 廢 止 癢 藥 膏 每盅壹元 極樂氏補身丸; 盒三元 NUSIE CO. SIE CO. 弟陳忠信敬頌

餐心悅意之樂器也問養神志。洋洋乎期人。清雅欲絕。 △寄樂郵費二毫▽ 入補丸六盒 拾貳元五

可以滌蕩日外質壓固

悠揚動

久用不

慮。

怡 養

袋手提鋼

蝴蝶揚琹

嫋乎



至七十五元

說 衫 造 **経質急必典說衫(** 各色耐用不皺羊毛

TYAN 雪白靚竹紗說衫 KN靚净色竹紗說衫 白色、 KN靚净色竹紗說衫 白色、 全上短袖衫連長褲 438 英製超等人造絲短袖開胸內衫(白色桃色) 全上短袖衫連長褲 每套豆元壹毫全上短袖衫連短褲 每套豆元零五仙雪白靚薄棉質短袖內衫(褲仝價)每件七毫五四、人造絲背心衫連短褲(白、桃)每套豆元五 人造絲背心(白色 桃色)毎件八毫五年人造絲笠巴褲頭短內褲(桃色) 人造絲背心衫連短褲人造絲背心(白色: 每条登元零五仙 每条登元五 每件登元五 每件登元五 每件登元五 每件登元三毫五

消熱最宜絲內衣(付費

(此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

舊

號

酒

笈漂蘭那有限公司! 收賜體啤那美神

Capilano Brewing Co. Ltd.

Phone MArine 6474,

P104 Watson超等絲無袖衫連短褲 P63 Watson超等絲短袖衫連長褲P59 Watson超等絲短袖衫連短褲 P64 Watson超等絲短內褲 每套二元九五五 每套二元九五五

S386

加重白文華羅說衫

S387

加重白小花文華網說衫雪白小花文華網說衫雪白小花文華網說衫雪白水道大紡說衫

加拿大最著名(伙洗)

加拿大最著名(伙洗)說衫公司聘來本公司之絲說衫担保襯身因本店之裁

每件件十一元 每件十一元 五五五

君可樂意購用看過有不滿意又可以原 《銀奉還也

資

○市上國絲雖罕

 \bigcirc

本店繼續有貨

尚之

登局或政詩是白此 載所酒府省丕不告

民助諸

, 謹此宣言。

他日大款集成

價也

時常

換言之。 /烟仔。為

是君絲嫩

購到愛且絲 買較吸捲·

· 爲君(包烟絲)

抱愛國之熱忱

• 本國家興亡匹夫有費之義 • 報効白話劇一

。本會承蒙洋洋音樂社

俾得傷兵難民仰助有賴無可諉卸之職賣。伏望:

於九月六日開演。

劇目

• 伏望四方君子。大解金囊。踴躍「苦學生」。竊思出錢救國。爲我

爲我後方及海外

輸將。

王成

一份責任。

爱設

有獎義券。

及演白話劇籌款

救濟

。定期

票商華**金然棧有限公司啓**總批發處

MARINE 1757

五分鐘見效

本會同人憫祖國傷兵難民之衆。待救孔

。將士以血肉奠定中華民族萬世之基

今又收到各木丸冚執事繳來緣部及 名商孫 程手及助款姓名列之如下。 林棟才。蘇沃夫人經手。 『・周新・毎時株員君經手 金款 無名氏 手 。孫芳華 特委各 四元 有孫芳華 等北 孫桂昌三元 捐意元者 劉繼容 本埠江福燎 孫桂昌 将各執 一元十 榮二元 每 捐 弄 華 楊鴻章 . 人名 0 笛 孫

蘇沃夫人林棟才君經。孫銳賢君經手。捐

元劇券 集成 在濟發

漢輝榜廣扳文。平。。。。李 李읧周。 李本良版 劉信 李偉培。 。認購五元以下 。吳杰英。高容。譚桂智門義。黃軫成。羅鐸 李妙高 譚 楊有容 。李焯儒 李溥 醰 彪 榮 • 之勝。

民族莫大之仇敵。

不屈不撓

繼續抗戰

咸县敵愾同仇之心。

· 台兒莊 一心。破釜 一心。破釜

誠吾國有史以來未有之浩刧也

蛍性。曠古罕觀 。迄今已達五年

前方將士

浴血疆場

劣之器械

。屢挫

敵兇

粤北上高之戰。長沙三捷 世界人士之欽崇不置。

號爲全國亦磚日云 府公布 人注意。英國則定九爲全國祈禱兼奉獻日 中・現定於九月六號即車・據加拿大官報號外へ號為全坎祈禱日 第第第第第第第第第九八七六五四三二二 九七六五四三二一 獎 獎 獎 獎 獎 獎 獎

男裝手鏢一個值銀五十梳化床安樂椅二件值銀

銀壹百

心諸君報効獎品列后

靚羊毛氈二張值銀二十

Hudson

Bay

電影公司報効 電影公司報効 電影公司報効 配利菓店報効 是利菓店報効 不費合 報効

一元五毛

元五毛

一個值銀

以 一十七元五毛 以 二十七元五毛 以 二十七元五毛

Wenger's

張値銀

已延燒四百的架闊 島之南方樹林大火燒 方榻比把梨樹林被 。現有百

(四)

日前舉 汝治二處 草地起火 电复发 双羊食公司上, 水。連該屋燒平云。 外。連該屋燒平云。街一處在空屋邊街一處。另一處在空屋邊 區五處。日 是月 來天氣乾燥。 居一處。 化 屋 比區 甙 處 處草地 屋邊之 化 關 活 火燒

草案・係

提

地

河埠市會。! 據此間市參

可

埠什四日電

人剪除 因埠函 址云。 輪流放去各公園食草費太大。是日已寄到 今公園之草地。毎請人剪除。函。料理公園主任窩崙氏宣佈D放羊食公園草不用人剪 放羊食公園草不用 。該羊以麥党奴公園爲錄養 紹羊拾 · 拾一頭 氏宣佈

五元云。 年間銀五 銀三元五毫 又五名停車過一時定例 銀三元五毫。不願罰乃坐監一一西人在耶梨街駛車上行人道 **元五毫。二名不遵停**車 ●城埠又有幾宗和 銀五元。 3。是朝市警衙堂部入有幾宗犯車例案 毎罰銀 訊

一,域埠 三登年復囘域埠當職。至今因年老 一年 ● 稅務司長告老享太平俸 往 太平養俸。各同伴乃合 坦定頓埠當稅務 。始當稅關寫字 長占士瑪梳氏 一。 九 於

以下之少年 深信有等已投入軍隊者 ●有廿五萬一仙稅無人 一仙稅。 五萬元。未有人領囘者 約共一百⁷ 在下 街外 二百五 午九 A 配 在 十 四 以 資 計 未知有領

色等工價廉工精 244 E. Hastings

PAcific 9492

羅斯福與宋

子文(

工波 插 圖 長 勞)

滙·揭發侵畧罪

惑·鼓舞戰鬥

精

神

僑胞不可

不讀。

世

界名流學者言論

下功由無:此門 大概又樂 對永小于無片

耑

治

層濕

週身痕癢 小便刺痛

紅遠

雲年

血爛

節骨

般百毒

不燥: 出年

=== 如掃之

毒温毒毒

有其

:永求

·希爲見諒·各埠梓·

全

以應藥到 萬藥 期上 和

敬取

度 生戰

VILLERS AP**A**RTMENT 873 HASTINGS ST. EAST VANCOUVER, B. C.

一九

PHONE HASTINGS 1710 大加 三號地位適中令 定街東門牌

僑胞賜顧極表歡

本旅館設在喜市 五十萬元 八 精華

域埠賣菜同業公會籌欵救濟祖國 熱水無一不備租 爽傢私趨時煖氣 修飾房間通

訂訂訂 自加加閱閱閱 田世界中文出版社議學大及南美洲各屬紀二年收價三元二角二年收價三元二角二年 謹 毎年 啟

諷刺漫畫 科學新 有 知

新造臘味登市

郑吉**爾**與印表 和平問題論

大西洋憲章 隨筆 說到白糖 日春 行目 評 配 的一個弱點 猛烈 學法

馬森工場承接翻新麻雀牌

每副工銀七元

雲埠各商店代理

臣啓

的殺菌劑 李吳林 辛秀 史丹 盧傑 社版出文中界世由自 Chinese Edition, Free World, Inc. 55 West 42nd. St. New York City N.Y. 安便來付下填名姓將者閱訂

NAME 姓名 ADDRESS 住址 CITY 埠名

容月池醫生庽內

丸散快捷妥當諸君光顯無任歡迎 丸散花粧香品發客特設置電偈研樂接整 本堂專辦祖國正地道樂材各正字號膏丹

街九十二號 雲高華片打

STATE 省名 刊月貴閱訂茲 付照址郵按請年

跌打樂拔

宋水每樽壹元二毛五以毒膏每盒一元五毛

茲將自製各膏丹丸散列下

每樽定價銀三元

KWONG

CHAI

TONG

60.

PAcific

8613

萬應濕毒膏每盒壹元五

參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五

準歲論於事 ROOMS 237 HASTINGS STREET E.

VANCONVER, B. C. 電話 MA. 8088

華埠喜市定街東本旅館設在雲高 門牌二三七號地 水溫泉浴室非常 点適宜房舍寬敞 價克已各界僑之改組煥然一新足一切週安近 潔煖汽

ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E., Vancouver, B. C. Phone - PAcific 8826

館旅的 館旅 市占 当 市 市

龍水整接

皮膚濕毒小童爛頭

口舌損!

暈飽滯傷

疾 疾 疾 疾 疾 疾 疾 所 骨 腫 見

核斑痛痛

腕風氣中

(價目

週身鹹粒 無名腫毒 大樽壹圓 中樽六毫 小樽二毫五 外埠寄費外科各症俱用棉花濕藥水敷搽俱用溫茶冲食藥水五滴至三十滴 用舟車暈浪 嘔吐水瀉 医小兒急驚 風火牙痛 地名拉鹿 驗如神 舟 車 量 浪 **虫蠆蚁咬** 脚生凍瘡

寄費每樽加五

大雲高 大藥房總代 人朱去非謹

CHOW CO. 光顧由喊**綫通**知等 大車裝載各樣器 本號承接修整水群 Vancouver, **B**. Ç

ENG

從速應命。 是到門修整其為利便并以廉價相就能解除并裝冷熱水曬電燈自來火等件。 地布杭文披露

華館

Pender St.

Drummond 207A 4634 ▲住家喊談 Fair. Vancouver, Fair. 3445 B.

PAcific

火云

餘

日降雨

夏化拿

英空軍

夜襲希臘

土軍昨

謀燬骸廠之人已派五百軍隊五 軍隊及大批祕灣與數造士敏土 逃去。 十敏十 電 敝爆炸 杏 是日 秘密警察 有 係爲美 但不 謀 成 將

國

之解釋

最要留意

白

料打

切

法不

(該日在)

之規例

極喜歡華人有

亦有

之

葉及

咖

啡

最八局

局

茶葉及-

所

٥

貪

啡等購

買證者

須要立即

到

許多爲父母

第三層索

·便得。以免 之樓(Marine

或女之年

事瑪

告戰事 **亞沉寂之音答之日** 已不 則寂然無聲。 如 $\mathcal{T}_{\mathbf{L}}$ 日電。 之頻 拿大兵及英 你覺得幾好嗎? 德國播 吾將與之對答」 昨該播 播音速繼續 空軍兩名在 台說 張爲資 遲來不及 Building)

埠總領事

外外

令

有做

領事

H

累萬

現目所依次收藏之登記

君爲

駐溫哥華

張君奉派

領

後

後在

則將其

子女之生日日

達十

該局

五日

德軍 高朝 昨星期日 治街尋 號西 站迎接

0 重

張君旋即到

館

腹新

云

所寄

骸局之請

求

聲明

爲兒女之用

全

體館員

有住

將某等

在

必

0

而發

該局又解釋

購買

落 局

大蛋批發價昨日本市之業

曾在香港參戰 島中國難民及港 盤角掉一小艇 盤角掉一小艇 盤角掉一小艇 整角。由 分該利處 舍路 處之和公 俱被倭機關銷 害 十五號電 以機銳掃射 四英兵圖用 及游 艇逃往連派 充塞 小艇逃往大陸 年海員企詩 同時蚊子 受人粮食 途中爲 中國 隨于 壹 游 拾 因 短 昨朝本市 有也。 家舍文氏稱 0 西 ●昨爲卅

雨之第

一次

仙賣

此爲雲高

八向毛四

H

非係記錄

四有

日 之

關体代表

墨國工

報界

台

主反侵

常 關倭 苦 向 。自認有罪。遂判罰款五元。否是提審。惡氏謂不諳規例。而蹈法是氏。被控在保護區攝影。昨在警門拾四街東二壹六五號两人惡斯 0 一年拾三歲女子强施非禮云

。經過

英里之海面

被拘 地佛

入大學壹二年 第1年 級注意 在 九月年級 始拾六生

叙

 (Ξ)

五百 西三六 倫內 · 糖醬十 · 癩去白

華 昨 人 戰

方

杳員

砵威

特

駕

市調

守 氏

頒

墨京訊

行本

時貿

易價目

管理局駐宴埠

分局 臨

○華商要守賣糖與茶葉

爲勞動 停 毎 H 之 13 作 今

星期實日 定放 該 買證 息、 近 · 僑 到 抗

為 買寄 主任馬宏紀 僑界輓聯 山 · 牌位前則分片 · 牌位前則分片 · 轉聯。 考 行禮獻花・暨讀祭文朱遠潮・ 工禮獻 加緊努力救國工作 加緊努力救國工作 工禮獻 工作 民主陣 甚多

日本市之鷄蛋义起價 至三毛云。 毛九仙 八蛋仙由 現日 三毛五 B三毛七仙起至 2個。現目壺號 起至 價 每 以上爲中上出工作者多人 下午八: 墨政府代表 時 台者

一號中

。 據氣象學 高華市。於 控 华 到 次則袖出手鎗 拾元 ●匪圖刧糖果店不遂驚逃 婦比德臣氏。 拾 西婦 五分鐘 去買 香 午約六點鐘 @呼叫其丈夫。: 向酉婦恐嚇。] 投報警局供 叉到去該店 及至下 0 有慸 午

衆起

所

法。己是了一个,其餘一年,不知用內還一半。其餘一年,不知,不能做到為辭。後林礽德黃擴昭等叔父大短。不能做到為辭。後林礽德黃擴昭等叔父人,但求他寫囘憑據•于六個月內淸還此款•彼又一人叫他做散工‧卽要離埠•漢與槐以手足之情。一个是,至十九晚。張廷親叫華漢與槐到公堂法。己是了

他初則已是寬

1。寫信過622種。但理

埠向 張 餘 林

03

弟 取

1

日

人之言 槐日。

至十九時

一實

翻。且為

悞 遂

0

場參

年向女孩非禮被拘

定氏 元氏 住溫爾布斯街 本 返 始 飲 人西 及

追

MI 黑國獨 影 方

係為本人而 要求謂 係 爲 盈 紀念碑 兩旁 陳綫掛滿 中土

非爲全家 而發 出錢出 中上階級之外四个人。到會者工學人。到會者工學

加演講 表先後演講 在塲廣播 表等 致 程氏入塲時 主席 八時三十 停課。 及宣讀 0 奏樂 同 公 全場零 祝電

中國國 國國歌

墨京華僑抗日敕咸後援會 防部第

HOP SANG LUNG KEE & CO. 79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

總代理中國化學工業社出品 日常食品

接續應市

自加單

景片款 另 滙。用月山打手每價所飛三

雜貨竹器

貨網價廉勝過任何公司出品質純味鮮勝過任何公司出品 ●新電話 異軍突起者。 是國貨調味粉中之

安一路線過埠 堂前途上人代籍 是日子 流信過埠取銀。 流信過埠取銀。 一(Canada Cafe 7 不(Canada Cafe 7 有對方從速付來 不否撤去其, 一) 可否撤去其, 一) 可否撤去其, 一) 可否撤去其, 一) 可否撤去其, 一) 可可见。 元繳寫 彩心日刹 佬华五 意面 仙銀如 安能扣當得 此共壹分日。刹百鐘有 頭 。謝衡石到來。四日,可否撤去其紀。然後定奪。其日,可否撤去其紀日,可否撤去其紀日, 而外利 安入九倍銀 大借處 十元。 為權宜計 稱說張, 來銀三百 埠寄銀 一・槐日・一 來 但謂此填槐日 去壹百 總之外面暫 只得 道是時 適是時間 一去不同 欠二百 失業已 允 之 百計 元不 之青 公私 號晚 祈則 0 於如此勸時强說此之辦他期留有 何言然以初。。後作到

· 言及張廷之事

主

伴先

然每下

不被轉達于廷 一群做廠一事 是主。十六晚 是主。十六晚 一事 是主。十六晚

衡而

現候汝囘

又兩新

Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C. 君街續張每滙郵號本詢東之滙法之或起行 ●域填埠 詳單幣款電細寄一。 滙 (八毛。) (中坎略) 隆到 司本欲六轉出由選行知元達選

銀路

空 而適 前來法 本前身數 槐當 ul 以應 再遂若做界暫做則 元便是 命 二百元 彩岩 但 · 倘不幸! 生言輸 毎月返 槐 又 情 倘 三份 本 元

設棲此

原情登地

空

談知字。前據

前者以

間常富貴語 弟等于心 弟等于心 弟等于心 奈若完時滅

天氣乾燥十四草地火燒

• 試秀川図等上岡華僑教國會

日

尼亚月 域埠函

0

1、ヒヨニリヹヹゖ 是月來天氣乾燥。 心に生 \equiv 滿地可埠廿四日電

◎滿城禁潼子夜間出 據此間 街外

華埠喜市定街東本旅館設在雲高

1. C. 喂

> 對于治染毒一道•每見世•卅有餘載•醫治各 世上 ·無不奏效·久為

▲重慶訪員電 報 抗

●江西臨川握撫江之要衝 之去路·已被我軍截斷· 期夜・方將之攻陷・殲倭寇七百隻・倭寇 地策動大本営・經我軍圍攻多時・至昨星 倭寇據之爲犯各

●浙江省衢州西北二十五英里之常山・ 向金華反攻· 軍克復・乘勝向衢州前進・另一路華軍

●據非官式報告· 洋,偽滿 ,或澳洲等處·僅留一部防守各 江浙兩省日賊·

本報最近收憶消

△東京廣播─珍珠港一役。曾來美國假冒「爲和平奔走」之日本使者 來柄及野村。什壹日返抵東京。抵步後。卽晉謁倭皇。倭皇賜以奠 酒十二樽•及其他珍美食品。 作間 受賞

△重慶廣播Ⅰ 中央社訊 湖北京鍾路敵軍第十八師關第九十二大隊軍 向

●美送四十四機巴西

處優者。有甚爲低劣者。所以感到十分憤悶。决意逃走。向華方投 成。征服中國。係日本軍閥之夢想。目前日本官兵之生活。有養尊 國人和藹可親。在逃潛之途中。備受中國人民之歡迎。此種事實 降。藉以洩憤。該軍曹乂謂。到中國後。與華人接觸甚多。知道中 長崎人。士官學校第三十五期畢業。此塲戰鬥。純係日本軍閥所造 曹中宮睿。昨十四日携帶槍枝。向我軍投降。據該軍曹自述。伊係 與其當日所理想者。全不相同。 美之最大批者。

△重慶廣播─中央社訊。印度加爾各答民衆。近遺派代表 協助被困之英軍。突破敵軍包圍圈。此批受傷將二 前往慰勞駐印之中國遠征軍。茲據該團各代表稱。華軍受傷之官兵 主力。現駐紮在印度東北部之巴比菜某地。與英印軍隊集中駐防 北部某地之英國醫院醫治。預料不久卽可返來歸隊。中國遠征軍之協即被困之英軍。突破敵軍包圍圈。此批受傷將士。目前均在印度 現在加緊練訓當中 。有白餘人。其中多數曾經苦戰三日。飲水及食物均被斷絕供給。 殺沙比亞傀傀政府之總理贤地治。 ●俄機猛炸芬蘭京城

改亞

△東京廣播─文省宣布。將「按日本之世界觀」。及「日本對大亞細 之一段歷史。則不知如何粉飾。 注重亞洲各民族之關係。但對日軍於亞洲各地搶刧財物。强姦婦女亞之使命」。二新立塲。重新編著新亞洲歷史。該廣播幷稱。特別 亞之使命」。二新立塲

美 洲

△重慶廣播─當局定今年雙十節發動北美。南美。中美・各華僑獻金 運動。獻金者。由蔣委員長獎以親筆題字。預計全美洲及澳洲 約有三拾萬。每人獻金最低額五元。信可獲得美金壹百六拾萬元 荷李活廿五日電。十八歲女伶。昨 四歲者繁氏結婚兩年之生活已覺厭 在其離婚審訊中語法官云。與四十

斯福。先後遊歷上、用。與中東三地。 倦。他對我過老。我對他過幼。況

△重慶─華軍司令部稱。浙江東南部華軍現攻至麗水。 麗

損失為極

船

星期日克復臨川之華軍・現仍繼續北進。

△重慶─宣傳部長王世杰。是日謂華軍在赣浙之勝利。 之紀律士氣・均無减於昔日。

島 龍

FOO HUNG

CO. LTD.

C.N.R.

DEPOT

行發貨雜糖油生萬廣

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. P.O. Box 466

Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

韩丁亞公司

公司

0

Pender St.

華人管工李子秋代啓

Vancouver,

Room 211

(終身式)之特殊

啓 元毛元元散

·據財政部長耀士利氏近日在

艦 萘

△華盛頓─美國海軍是日宣佈・日海軍於昨星期日。由東北 門島美軍。被美軍猛烈反抗。至今至少已有六艦受傷。另 **據美方報告。是塲戰事。規模極大。日艦甫抵瑣羅門島之** 美方擊落 **计壹機被** 反攻瑣 東北部 羅

顧美軍佔據瑣羅門島後。早已料到日軍反攻。故有相當準 之始初鵠的。原在瓜打干納島。但被美空軍擊退。現全部 即被美机襲擊。一舉共擊中倭飛机母艦二艘。主力艦一艘 一艘。與巡洋艦貸艘

在開展中。戰事之劇烈・較前尤爲兇惡云。

△美國士姐埠廿五日電。瑞典交換外交戰犯船古力森號。是日 返抵莫國。搭客共實千四百五拾一名。內有前駐日本之美 魯。與神戶之美國領事華拿氏。 國大使格 由遠

歸心似箭。欲即覩邦家。擴言報告業已擬就。呈交美總統 謂日本國民。均同情於軍閥。故欲消滅日本。幷須戰勝其 上陸後•格魯對記者談話•謂格魯夫人現留南美。看視子 國民 Z

除一百元爲限。隨後則可扣除

志。是所切告

吉月

族之精神。出財出

力以動助抗戰救難。

誓竟我先烈之初

挽救國

洪門之五色會旗。幷開會紀念。振起掃盪倭寇

驅除異族之辰。

一年保險費之一

代理吳國華謹啟

HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064

100 Pender St. East

Vancouver, B. C.

委廉居足氣本

携隨行李 各界 為 净

來氣居

常空

妥 宿 水 中

取價的

國最新作戰之舉。同時爲美機飛南 机。作訓練及運輸之用。此為聯盟 內爐。以替代德國之福加胡夫式飛 紐約廿五日電。美國新製之飛机四 **千英里之行程。抵達巴西之里約熱** 十四架。由克加斯堂起飛。完成九 作戰之匃牙利將士。囚報 已全國進行征募寒衣。 ●巴西得享友邦 人民協助。 **囚牙利布達佩斯廿五日** 報極力鼓吹接濟在前綫

刺叛國之僞政府人員。該團經已狙 域治將軍組壹特別暗殺團。專爲行 倫敦廿五日電・巨革軍首領密海路 ●互哥革軍組暗刹團 約之權利。查該約係於去年正月由 是日宣佈。准許巴西享受非參戰國 布諾艾勒斯廿四日電。阿根廷政府 。特許巴西飛機得利用阿 該約之下 根廷之航

喜爾聖基廿五日電。俄機分八隊。 叉殺死趨附法西斯之大學教授布力 ●美京輪船兩艘沉沒 秘魯首府利馬廿四日電 非參戰國約。巴西之飛機及軍艦 完全同情巴西對德意官戰 得利用祕魯之航空塲及軍港云。 。及根 祕魯政府 據

則未有詳報。喜爾聖基通斯鐸坎之 之高射炮火中。埠心無落彈。埠外 昨夜及今晨襲本京。敵机竄入猛烈 ●少女伶得准離婚訊 日官方公佈。謂美煤油 巴西京。里約熱內慮廿日 建築。近因如何沉沒及 **」號沉沒。查該船係於東** 何處。則未有詳細言明 **四日電。** 遇害地點在 **党九三七年** 「路士安拿 是

Lagauchetiere St. Montreal, P. Q.

駐滿地可

埠馬光安翁治喪處啟

電話線。被芬蘭檢查部剪斷。

一社通訊員。不得消息云・

華盛頓廿四日電。海軍 於六月下旬 。美國中 型商船一艘部是日報告 據船主 在其 稱 時

適在夜間。未能分辨其

為潛艇抑軍

電。囚牙利 MANUFACTURERS LIFE INSURANCE CO. REPRESENTATIVE

HARRY **JAMES PACIFIC** 8443

歸入新所得稅之强迫貯蓄部份

爲通吿事。

照得夏曆吉月廿五日。「卽四曆九月五號」。

洪門五祖召集革命英雄在龍虎揭竿

仰所屬洪門團体。於該日高

洪門總幹部通告

直至壹百元爲最高之限度者

25 PENDER ST. W., VANCOUVER, B.C. 製造家人壽保險公司 其主要條款 • 係自預算案官布後之新 國會宣佈。新購人壽保險憑單費之變 全數。亦至一百元爲限。 人壽保險·許可第 險費免稅範圍

。可以別法擴大。但

域同在一布駱接近學校每間取價二千五百元茲有住宅五間出資每間有房六間建在本埠 医 LARCH 0490 L . 元請來商量

CHEE TONG 此聯社布等昆

FRASER BOX CO.

Foot of Main Street

Vancouver, B. C.

Office 396 Marine Dr. West

Phone Langara 0874R

造快捷。親愛僑商及各園口

主人

宜購各項木箱裝貨

利沙製木箱公司啓

近在夫利沙河邊

規模宏偉

高誼隆情紀 (叨蒙雲埠/雷六勝向 存運 頭 以均感謹此登以 怕來雲歸土又蒙各理 自黃治兄暨各工友 有領事親臨勘驗 人民伙埠紙偈僱 殁 柩 友及是 親全及工友體該不 謝 昆 监 埠 仲 執致 僑八 紼 祭 素捐日十 車助救 隨費國日

鏢鐘器金珍廣

KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. Vancouver, B.C. PAcific 5816

·等公司出界 等公司出界 等公司出界 等公司出界 等公司出界 **柴錢** 場 場 場 の 力 每宜布四

本號常備各款 中

娲**献** 輪船車

年送靚元色十由 半 每 各禮盒九每五 拾。 只 元加利著最裝五只石二黃 由石 飾 牛和陣名適載。十黃元金 九 白 起打瑞公宜。有三金半色 元色

菓箱等工廠。在于雲埠緬街 本公司現集鉅資 0 **敗製造菜籠** 南

近

兩高級將

領

。另或擊落 聯軍司 約值拾萬萬元 在 令 共擊落倭機 軍

一我國抗戰五經濟圖



彈落船之附近及用 **局漁船** 美軍總司令

自命爲納粹 之 克博勒 PK.

脚反

本號以丸篩造丸

沿岸各重要港 潛艇在鳥拉圭與巴西海岸之故 雄厚之海 諜從巴西偷入 灣戏備 此係因昨日 最防 好 長 西 洋 日 下 令 此丸補身健腎如速

五號電。

英空軍部聯合發表

氏御空軍服裝云

彼等是由

午美空

爲第五次全無損

安囘根據地

現時所是日本 人者自理

迫

東京十四日廣播

擬今晨直赴羅連高 · 星期日由橫濱(澬 行運 樂性和中

大一倍令喜不自勝望將此函照登藉器丸以來身体日見强健腎部亦覺强痛夜便等症自服挽奪造化丸及强大風交氏先生鑒弟因陽痿早洩常見腰 ·介紹順預籌安 (一倍今喜不自)

上養药膏時治皮 香 陣百戰百勝 毎出壹元五 毎盅壹元五

· 藥搽到卽止 · 粒紅點痕癢 · 每樽一元

步量二 溺冷 之眼元五 等少 品花五元症

久不倦早洩者一搽之後隨時勃起靈速耐 凡性慾不振以及

叏

瓦

复

超

斧

2台襲羅溫時。共死。法國亡政府昨日宣 難民營及工人之家 而雙方感情尤 八民之好感不已一个四种的人民之好感不是一种的人。 点半 攻 名 • **将减售每套二十元**

廿五號電

BRITISH BOOT SHOP 靚 式 柄 柄 英 最 各 短

彼等之家庭

OD交易須先交寄費壹元 外埠加收寄費一元

1

理

男女

內

全科

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD

市勿地威臣紙公司謹啟

▲各種

一五〇壹

另贈國語唱碟對照課本一

Physician & Surgeon Dentist

MA.

PA.

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

電話

14

Gain Mon Sie P. O. Box 1437

等症針射電療全備 醫風濕爛脚新舊花

之流其用品種人痛無去盡臟一。。分最 而出毒綠。 却常等吐。從六粒如約鐘易 喉臭氣豆令藥用症嘔病大腑。未內藥入 口穢上水患製水發喉告小一定見點力口

費與告白費。

生涯費用至爲浩繁。

顝以維持者

單往收夏季報

勝感荷之至

隨時服用

包有補益

痔瘡症者

來就醫

凡僑胞患脚

筋脹

H

加料 拾元

無点 六元

本醫師必按症發藥

全愈僑胞光顧無任

8982 205316 HASTINGS STREET EAST

303.5 Holden Building Vancouver, B. C.

划之「滋孻頓」紙袋發售

160 Water St.

MA.

2751

料

有

限

公

司

Co.

有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚

各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔

PAcific

Ying Wah Co.

15A Pender St. E.

Vancouver, B.C.

巴西前爲葡

炮址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 書舞 醫所 PAc. 8610 五五九一盘豆九一二一二二五 元元 元 毛毛毛元元元毛元元五五元五元 舉操氏藥房 GU TAO SHE 432 COI.UMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA 絶嗣之弊

滋紅少夜筋 陰潤年多骨 補類損生 GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E.

PAcific 0024 Vancouver, B. C.

壹 四, 元六毫五五五七四 八毫五毫毫毫毫

戀愛與悲慘 結婚的愛

入入四五六六八七

男性與健康性的變態

史六毫

壹八八四五 元 毫 毫 毫

MEE SHING

434 Columbia Avenue

Marine 2501 Vancouver, B. C.

> 司年代 理報理 进 隆 N 鐘首

之烟思

事因係用最優良之烟~照頓幼嫩烟絲捲成

草混合而

OGDENS

VIRGINIA

中國並不因重要路

LIVERPOOL

重慶電訊

郵文四時印 費言, 購白 。誠為適合僑界工門,常識,國語等專門教科書不適用工門, 即 無 多 定 介子弟之良本· 以應用壹年。 中書合編壹本 年 本电和 現故 謹價 有之 。道 外德三課

實驗是皮膚 毎盅銀弍圓 痊癒

毒中白 有實驗非常之物,兄胎毒兼掃於

月四日

在戰略與政治

有

点

以重轟七

我國主要之弱點

美國

駐華

李

故空軍

乏

五

本

使今日

珠實遠神諸黃驗年效二 金本同元元思 醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡的 立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包豆豆 遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五四 跌打舊瘀復發卽愈散 每料 四二 跌打舊瘀復發卽愈散 每料 四二 大公報 奠定中 如壹島嶼然

次世界

大戰之開端

H

全

戰爲國捐

來华上

人他城市

隔絕

之自

曲

Calumbia FOOK Vancouver, 奎 藥 街救國公債會對面 B.C.

衆咸爲走避

自太平

上海之情

有百拾萬已成不堪

堪般

之鐵蹄

酸報喚起全國同

不要忘記

他淪陷區之同胞的苦况

能用藥脫

Rooms

Sun A

5

Victoria,

В. С.

為中趙鴻

限日痊愈

中國之版圖云

蓋欲保全 央政府

樂方皮名之 到能膚之賤 如係 所膚前蟻拜 要聞症日咬靈服蒙如來痕神 先依清他何埠癢 謹毒毒調之宗延 誌丸外理苦兄中

數並搽據衷弟西弟

有膏百所在餐理層

同連病云傍舘用症

温藥 中 中 中 中 一 探如此出俱忠 樂後之久調確廣屢 生膚癢製理

大奏續皮用取德效再膚盡者

無速數病西之

神購百中弟

与建設。 恭感體卽載西 **颈先皮止有翳**

政主權之完整

維持

不顧意切

與使命

TUNG AH ROOMS

101 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

舍通爽汽嚨溫煖床褥

大加改良煥然一新房本旅館新人接手營業

特別歡迎當往來便捷僑胞駕臨

每元另收

司理人 条統 据 仝 啟

5080

日寇仍將面臨長遠困難之路 東京曾揚言 目 建築高 uu 程 倘 遠

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

壹百壹拾

拾九

繼續行駛

以運兵士及運

中國尙存之鐵

在

接續品

之經濟

二大大大大瑞張五 磁日冬蘇黎 源風特 味尖 青鮻 鮻尾 平

素素素匙 碗魚魚魚魚 埠域

裕

貨

批

處

AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

改良裝修完備租價克已僑胞惠顧加意源汽爐溫煖冷熱水嚨•溫泉浴室•近更 **胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敵牀樗雅本旅館般在雲哥華埠適中地点久蒙僑** 迎 街東壹三九號馬金紫總堂樓下電話 PA. 6962 門牌片咑

○男子七疝丸

頻服斯丸便見功

二両二元五

0

牛黄消核丸

展此圖消勝割除

鬱憂暴怒核連珠

鹿羓耳聾丸

腎虛膜破耳聾鳴

購服斯丸功效靈

綸 **司理馬本步**敬 德

每打四元服此當然病可除

每樽二元二 爾搽此水奏奇功 服食此丸收效快 服食此丸收效快

Ī.

YEE 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 LUN ARKKEE 祖:

痛

0

委

市

杰

酒

時

利

市

H 重 是 慶 日

爲上海戰役第7年慶電訊 中華

紀念

央日報著論

一海之戦

可以延長日中國有

跌打靈樂每料五三風濕聖樂每料五三 WAH SING 梁少初啟 **寄費在內** 傷

能聽聞音樂之聲並能永 遠與朋友傾談 毎具六十二圓 如故此簡 五毫

材

丸 散

亦不月

記利隆裕廣層

Kwong Yee Lung Co. Ltd.

西東四百五十八號擴窄狹。特遷往喜市定曜灰人口。現因原舖網條人口。現因原舖 源源賜顧爲荷 特選往喜市口特選往喜市口 WING WING CO. · 458 Hastings St. E. Vancouver, B.C. Phone HAST. 3041

⑤鴉標補腎丸

胆怯心慌

服食全料

體魄康强

腎精不足虛勞損

常服此丸可保痊

函方書

四両庄五元

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A. 瘋咳內診美本 血外 羅生 雜痔跌全 中 省由 男

SUN

OPTICAL HOUSE

605 W. Hastings, Vancouver

塑人之耳内或耳外隨時 此新式振聾筒

135 Pender Street E.

Vancouver, B.C.

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

719 20th St.

Los Angeles,

Calif.

U.S.

吅

洗菲林及晒相

毎樽壹元

及二元五毫

Kidney

Tonic

●電話 D 5652

Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts.

藥單小心配合

補腎藥水 【Leland's Remedy]

毎樽豈元

及二元五毫

風濕藥水〔Leland's Rheumatic 此是老字號藥丸每棒壹百粒價銀壹元 壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food)

或丕時省政府登載此告白位不是酒局 卑詩蒸酒有限公司啟

、振動筒

可以按在

委市杰酒

中三盎沙曼元四五十三盎沙里元七毫 四十盎沙里元七毫 四十盎沙里元七毫 三星

危機 四伏幸出重圍

至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得中在上出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺囘憶兩種硬痛到乎吔吔之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺囘憶兩事先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺同憶兩多諸報端以銘謝悃

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

恩此德愧無可報特將經過情形表白雜表微忱欢之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此担憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥黨開其担憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥黨開其外人。

羽白

發

lijii]

對對

於於

到

那

時已

架多餘

軍

艇 拿和遊一

爲城多利埠賣菜同

業公會有獎

7.及演劇籌縣祖日

亡

國傷難而

(理代)

事文訴

宜件 訟

交 各民 何

涉種刑盈

你謳

遍地哀 慘重

若他自己· 也沒

有

艘四

全

蚁

有

幾多富

不

怎

些我

架間爲道

· 我們 生產的

不要富

能找人

從份在

鉅 共 死 鵠 籌 款 濟 傷 形 善

皇你慈囊

汽屋富

旅沒

行

在於攝影

憶

的雏

電話孖連

3529

本埠秘書資路西餐館日

夜有代賣

每册售價三毫五

現

美第

拿富

翁

來

我實

不

軍

中

安亦

你般

示

爲

全

有

出沒

驗地

施之於

我

個工程師名

的名字

本寓

士乃

焰城

爲之惴惴

上谊

SI

尺以外

便能發覺輕微的

的 有

足

音

0

三百

。批

未暇領 三元字 一元

域埠

黄

李聖洪

總幹部三十

林德禹

伍

駐雲全加

洪門

派報兼收報費員

瑪麗皇后號是

設

射外

濃 光

女主時 歲 篇 寫 明 ·

來同男西某年顯

繙譯員

王華進

阮宗豪

政

黄增業

事

撰述員

總幹事

陳宜顯

它原

來體

印·就 的二萬

如

分

沒

有

部吸

·均每人

矣

允撥

批三十出。包

未出現呢· 成功的攝影機直到一八三 成功的攝影機直到一八三

國街進

△基督降生並

前數百

時

•

但第

石

宿斗牛工之星。十

鄭振秀

部

店

○ 各 月 餅○ 各 月 餅

毛毛毫毫毛毛毫毛

田

司

之 生 是 以 軒 定 是 定 行 則

李淪星轅國

合

集

到齊。

E

何

元物

至三千

另年

一息

是豐

練五的子

他要

己在

(址地)

至第即喜 四四藏市

百層書定

四百對緬

號O面街

402-3-4 Dawson Building

Vancouver B. C

要把

XI]

一娛樂方

美國人民之生活

一九四三年

到有

伍

四百

四百倍(或等於約二程水量。比他本人於

多的

,時火^熄空防

New W. K. Chop Suey House

127 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

服務將

△鱉魚每次產卵五百萬枚

(物價統制局主任軒

享受三架汽

假

這些卵子完全化成

元。 東 整 如

己任

駕 駕

可以

份在未孵化

電話辟

佛六六四二

林世賢

馬本渠

仇飛雲

毎壹元

黄振榮五毫

劉添福

間

歐陽成

每壹元五

骨錫元

湯

五百

THE CHINESE TIMES

The only Chinese news-paper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

我信得以為軍取 來 自

如

我沒

有

聽見

說 價

太

它

太貴

版有生过之 號為七政 大字羅計 於書使

蔣安翹

林翰元

餅

&

90½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone PAcific 8032

周憲煜

發

福

之可

言

公債

局長

陳宜顯

謝志如

COMPANY

和

中華民國三十

年職員一覽表

▲董

局

項

戰時任務

注

骨 痛 0

委

杰

酒

ouver, B.C

Telephone Marine 4024

Lecng Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

林三合 簡國安 一年職員一覽表 蔣安翹 鄭煜南 林翰元 三九二 新籍 生 人 年 風 人 年 八 年 祖 君 是 己 十 一 忠 智 見 元 術 病 避 記 元 術 病 避 骨節疼痛跌打久積 五毫四四四五五六 仙半毫毛毛毛毛毛

陳宜談

553 Carrall Street P.O. Box 475 Vancouver, B.C. Canada. 城達權總社 民國卅一年春夏兩季經費芳名列

鄭振秀

司徒捷予

周玉生

黄華燦

市開 趙仕照 毎二元 馬卓源 黄香雪女士 鄭帝曉 廖造喜 處傳普 李廷俊 毎三元 利字花廠五元 高文朗 吳景辰 陳任盛 蕙芳女士貳元五 周道金 林德義 美英女士三元二毫五 武 趙將朝 陳懷春女士 甄炳葵 黃景常 陳根源 王益 伍錦

趙慧文女士 謝志如 何錫貽 張惠介 趙錦田

王華進 張明益 阮宗豪

本報接製笠巴圖章

久年 人 年 間 病 八 県 八 県 県 裏

空函不答 生男有法

色色幾日

門牌九零半

街名卽片打

再做餠壹家 隨時許算駕

開張二十年

貨廉兼物美。 特別好料加。 經濟食不差 婚娶各禮餅

代表四名

親赴亞森省

共得印幣二萬盧比

該處之華軍遠征部

在保總領事

及愛護同胞起見

別相宜

仰祈留心锡穎。是荷

女心胃氣

一分售銀二二九五毛「郵費在」痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血性者可不待言聞之者有口皆碑其功

NG QUON S 大工 貧者見定
一服立効

爲表現海外

工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴

本報兼接理各種印件

入魚紙仔。信封。信箋。

徴信錄

功

能續命

無傷

。及書籍等。

名目太繁。

領導之下

▲恭頌林驹臣先生醫術高超

俾有同病者知所問 藥到病除 救傷治病•誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊 勢轉劇。 **甚爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病** 人生世間 • 最悲苦者為病 • 最難忍者為痛 痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視 。可知先生醫術高超。名不虛傳。

P.得以早日解除痛苦。

七壹日獻金

特登報端

沿途高

數百

價近長用款

司公貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 256,260-262 Pender St. East Vancouver, B.C.

> 罐頭食品 醬園鹹料 **僑胞光顧** 價錢相宜 新鮮草味 鮮明鹹魚



氏律古屋

A. Gerard Hirschberg. 年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. PAcific 8829

但要具報貨物數量

l川省產四·

一百四十萬担

局預定

乃管理猪鬃毛之收購及貿易

YET SANG

258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

毎料三元

試便知奇功一料包能見效非是妄言欺無便後滴腰痛足軟精神頹蹇等品治精血耗竭入門倒戈腎療 神頹矮等

國民政府公佈

富昇貿易公司 自註册 凡各工廠用提用桐油超過一百担者 財政部 貿易 仍辦理國產桐油 分配而 份 擬該 定

桐油提煉汽 運輸統制局須在該委員 酒孻藏久別特

四十盎士庄三元五毛

十三盎士庄二元三毛五十三盎士庄壹元二毛五 登 局 或 政 詩 是 白 此 載 所 酒 府 省 丕 不 告

司公貨雜行輔

Foo Hung Co. Ltd. 129 E. Pender Street Vancouver, B.C. Can.

羌

行者超過三千人。各社團均有代表「七七」抗建大巡遊。華僑參加巡」該處華僑又舉行加爾角答空前紀念

P.O. BOX 1164 552 FISGARD ST. VICTORIA, B. C.

補品現因戰事時期不能兩進所存各種的 参 茸 部

油米雜貨 氣話 PAcific 1548

今則滿街餓殍

消耗可以前有 從前粮食豐足 爲敵軍盤據兩年 現亦取銷 盤據兩年 已今非昔比在長江湖北西部之宜昌 此後**茶葉可在國** 限制國內茶葉之

脫除衣服 **獡片紅丸到處盛行** 運軍需品云 又在街道上常見 藉名搜索軍火 油短缺 敵軍只靠罐頭物充饑 至一絲不掛 川牛車或馬代汽車搬頭物充饑 敵軍尤覺 光獸軍迫華人婦女 全城了無生氣 敵軍常放蕩大飲 以取歡樂

本軒有醒僑劇藝集 由第一期 至六期 全套壹元五毛包寄費

LAGER

VANCOUVER, B.C. 電話 辟矢佛 PA. 9035

酒卑架瀝取問 LUCKY

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone PAcific 0647 Vancouver, B.C. Canada 七四六〇「佛矢辟」話電

醫均達曹行藥 Sun Co. [Dept.T]

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

腐爛成뢺流膿水非常應驗 生瘡內痔外痔大便時腸頭 病癢癬

▲小腸氣或痛或不主治小腸氣或痛或不 等不 · 症 屢 症 腫 質 或 臍 下 **盒**即現 銀 型 圓即用交 不

地道甜油玉桂 逕

CHINA PRODUCTS

美的

呈 仙 郵 請 外 用 印 閱 當 票 付 取 仿 備 即 三 下 閱 單 功 夜尿遺 登局或政詩是白此 截所酒府省丕不告

正珠

一百一元

ECONOMY BOX CO., LIMITED 425 Alexander Street Vancouver, B.C. 報 Telephone HAstings 2630 有字花紙袋發售

新公司地址賜函指示是為切盼 製造各種木盒凡我新舊顧客懇照上列經濟木 敷支配現遷往亞力山打街四百二十五號照常 司

公司集資自建工廠購備經濟木箱有限公司啓事

手脚麻痺

(內傷咳用) 咳用) 每樽鹭元武五 五號雲林學院華埠喜市定 五 毎樽五元 毎樽豊元 元 学走 校街 C. 元 元